

# SŁOWO WILEŃSKIE

Wychodzi codziennie, z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych, o g. 4-ej pop.

Adres Redakcji: Wilno, Mickiewicza 4, Telef. № 228.

Redakcja otwarta od 9-ej rano do 2-giej po południu.  
Administracja: od 9-ej rano do 3-ej pop.

## Komisja Organizacyjna

### Polskiego Banku Parcelacyjnego S-KA AKC. W WILNIE

na podstawie uchwały z dn. 6 września 1921 r. i na mocy Statutu, zatwierdzonego w Rozporząd. № 283 z dnia 15-VI b. r. (Dz. Urz. T. K. Rz. L. Ś. z dnia 12-VII 1921 r.) niniejszem ogłasza subskrybcję na

## Mk. p. 100.000.000 (sto milionów)

kapitału zakładowego, składającego się ze 100.000 szt. akcji nominalnej wartości po mk. p. 1.000, na następ. warunkach:

- 1) Kurs emisyjny akcji ustanawia się po mk. 1.100 — za każdą akcję 1.000 mk.
- 2) Przy subskrypcji należy wpłacić po mk. 550 — na każdą akcję, pozostałość zaś winna być wpłacona nie później 1-go stycznia 1922 r.

Zgłoszenia i wpłaty do dnia 1-go grudnia 1921 r. przyjmuje:

Bank Kredytowy w Warszawie i jego Oddziały,

Wileński Prywatny Bank Handlowy w Wilnie.

W dniu 24 września 1921 r. o godz. 11 rano odbędzie się w lokalu Wileńskiego Prywatnego Banku Handlowego Organizacyjna Zebranie akcjonariuszy, na którym ustanowione będą władze Banku.

WRZESIEŃ

18

Niedziela.

Dziś — Irenej M.

Jutro — Januszka B. M.

Wschód słońca — 5:38  
Zachód słońca — 6:11

#### TEATRY I WIDOWISKA.

„Polski” — „Fircyk w zalecieh”.  
„Powszechny” — „Alizacja”.  
„Nowości” — „Czyje dziecko”.

#### KINA:

„Jutrzenka” — „Podróż na zepplinie”.  
„Polonia” — „Tajemnica Królowej”.  
„Sztetyn” — „Tajemniczy Diabeł”.  
„Eden” — „H. Walewska”.  
„Helios” — „Anna Boleyn”.

#### BIBLIOTEKI I CZYTELNI.

„Uniwersytecka biblioteka” otwarta we wtorki, środy, czwartki i piątki od 10—2.  
„Uniwersytecka czytelnia” otwarta we wtorki, środy, czwartki i piątki od 15 b. m. od g. 10—2.

Czytelnia „Semokształcenia” im. Tomaszki Zana (ul. Św. Rynny 7, mury św. M. chalskiej) otwarta jest: od 1—do 2 przed południem (oprócz poniedziałków) od 5½—8 po połudn. W niedzielę i święta: od 4 do 6 po połudn.

#### QIELDA WILEŃSKA

(Urzędowa).

Z dn. 18 września 1921 roku.

WALUTA.	Zda no.	Posa kiwa no.	Dopełni no na tran zakcje
Norweskie . . .	—	—	—
Dunskie . . .	—	—	—
Reb. Cars. 500	—	—	—
„ 100 . . .	—	—	—
Berlin . . .	—	—	—
Srebro: ruble .	—	—	—
Bilon rosyjski	—	—	—
M. niem. 1000	42	40,75	—
Funt sterlingi	16800	15000	16500
Osi marki 1000	41	39,75	40,50 40,60
Szwedzkie . . .	—	—	—
Czechosłowack.	—	—	—
Lisy Z. m. W.	350	330	340
Francuskie . .	4545	4475	4545 4525
SL Zjed. . .	4160	4140	4100
Kanadyjskie .	219000	215000	218000
Złoto: ruble .	—	—	—
Dolary . . .	—	—	—
Liry Włoskie .	—	—	—
L. Z. W. B. Z.	—	—	—
Czeki New York	4560	4440	4500
Bilon rosyjski	515	475	500
Ruble Lotew. .	—	—	—

#### OGŁOSZENIE.

Niniejszem podaje się do wiadomości pp. akcjonariuszy, że na podstawie upoważnienia Walnego Zgromadzenia z dnia 3 lipca 1921 r.

#### SPÓŁKI AKCYJNEJ

pod firmą

### „POLSKA SPÓŁKA ODBUDOWY W WILNIE”

Rada Spółki, na posiedzeniu z dnia 8 września 1921 r. uchwaliła ostateczny termin wpłaty drugiej połowy należności za akcje na dzień 15 października 1921 r.

Jeżeli akcjonariusz nie wpłaci przypadającej raty na poczet akcji w terminie wskazanym wyżej, to może korzystać z jednomiesięcznej prolongaty, placąc na korzyść Spółki jeden procent miesięcznie od sumy niezapłaconej. Dalsza zwłoka połączona następną przewidzianą w statucie Spółki.

DYREKCJA: Inż. J. Gumowski.  
Inż. T. Ciszewski.

#### 5% BILETY SKARBOWE

w odcinkach: 5,000, 10,000 i 100,000.

Wypuszczone przez Skarb Państwa 5% bilety skarbowe, dzięki łatwości przechowywania i obiegu, codziennie narastającym procentom i bezpłatnemu przyjmowaniu przez Polską Krajową Kasę Pożyczkową do depozytu, stają się **korzystniejszymi i dogodniejszymi od gotówki.**

Bilety skarbowe są przyjmowane przy wpłatach do Kas Skarbowych, Urzędów Podatkowych i Oddziałów Polskiej Krajowej Kasy Pożyczkowej narówni z walutą markową bez ograniczenia sumy.

**Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa**  
Oddział w Wilnie.

#### Dzisiejsze posiedzenie Ligi.

GENEWA. (Pat.) Na dzisiejszym posiedzeniu Rady Ligi Narodów na porządku dziennym są następujące sprawy: 1) Sprawozdanie Hackinga w sprawie obrotu Gdańska. 2) Ustawa o nabywaniu obywatelstwa gdańskiego. 3) Sprawa przystąpienia do okręgów wojennych polskich. Sprawozdaw-

cą jest Ischi. Hacking wygłosił referat oparty na ponownych badaniach. Apelacja Gdańska podobno zostanie zmieniona w ten sposób, aby przedewszystkiem zabezpieczyć interesy Gdańska w Radzie Portu oraz w warsztatach kolejowych.

#### Poszukuje mieszkania.

Poszadane 6—8 pokoi, komfortowe, w domu nowoczesnym lub oddzielnej willi z elektrycznością, może być umeblowane. Posrednictwem wynagrodze. Łaskawe oferty: ulica Jaszińskiego (2-a Portowa) 10—22, Juszciniwicz, dla D r a S.

#### Z POLSKI.

##### Czerwony Krzyż obraduje.

WARSZAWA. (Pat.) Wczoraj rozpoczęły się dwudniowe obrady zgromadzenia Polskiego Towarzystwa Czerwonego Krzyża.

##### Bez wyniku.

WARSZAWA. (Pat.) We czwartek odbyło się zebranie przedstawicieli stronnictw sejmowych, na którym omówiono projekty gabinetu bezpartyjnego parlamentarnego—urzędniczego. Wyników pozytywnych nie osiągnięto. Dzisiaj o godzinie 12 tej w południe odbyło się posiedzenie konwentu senjorów.

##### Zjazd lekarzy.

WARSZAWA. (Pat.) Wczoraj otwarto polsko francuski zjazd lekarski. Imieniem Francuzów przemówił profesor Roger witając, Naczelnika Państwa obecnego na sali.

##### Zjazd dziennikarski.

LWÓW. (Pat.) Zjazd dziennikarski, który odbędzie się tutaj od 23 do 27 b. m., zgromadził delegację, złożoną z 15 tu zrzeszeń dziennikarskich, między innymi prasy polskiej w Wilnie, dziennikarzy prasy górnośląskiej i prasy pomorskiej.

*Przyjaciół naszych  
prosimy o nadsyłanie nam  
korespondencji  
z życia prowincji.*



## Jeszcze w sprawie zdemobilizowanych.

W № 108 naszego pisma, znajdujemy głos p. Cz. D. w sprawie ciężkiego losu, w jakim się znajdują zdemobilizowani wojskowi, pozostający bez pracy i środków do życia.

Sprawa to tak ważna, a przeto tak aktualna i dobieła obecnie, że uważamy za wskazane omówić ją jaknajszerszej.

Przedwzrostkiem celem osiągnięcia bestronnej opinii o sprawie, zaimmy stanowisko neutralne, t. j. ani zdemobilizowanego poszukiwacza pracy, ani stefa jakiegos urzędu państwowego, czy prywatnego, lub naogół kierownika pewnego zbiorowego warsztatu pracy. Staśmy więc na stanowisku szerszym — wspólnym dla obu kategorii ludzi i dla nas wszystkich — na stanowisku obywatela polskiego.

Ujmując: rzecz z tego punktu widzenia, dojdziemy łatwo do przekonania, że Państwo nasze, niezależnie od lepszego czy gorszego chwilowego swego położenia ekonomicznego, jest organizmem młodocianym, rozwijającym się dopiero i budującym swe podwaliny.

W tych warunkach każdy organizm potrzebuje spaciejnie dużo sił twórczych, a państwo wymaga przedewszystkiem od swych obywateli mocy ducha i zupełnego zaparcia się siebie.

Nie zapominajmy, że po długich latach niewoli, jesteśmy w końcu znowu we własnym Państwie, którego dola i niedola jest naszą dola i niedola, że nie stanowimy już też „*quantité négligable*” dla obcego rządu, którego celem było nas zgubić i wyzyskać dla cudzej korzyści.

Uświadomiliśmy to sobie, zrozumieły, że nastąpi dla nas okres ciężkiej i twardej pracy, która jednak nie pozostanie dla nas samych bezowocna. W naszych warunkach nie wolno nikomu z nas przebierać w stanowiskach i mierzyc ich według samosądu swej ambicji. W ten sposób bowiem dobrowolenie pomnażamy liczbę bezrobotnych i spychamy kraj w coraz gorsze warunki gospodarcze.

Położenie nasze narodowe przypomina obecnie położenie dugo więzionego ptaka, któremu pozwolono w końcu wylecieć na swobodę, lecz którego zmuszono tamtemsam do rozwinięcia jego dugo spoczywających skrzydeł, które mają go utrzymać w przelocie.

Na siłę tych skrzydeł naród nasz zdobyć się musi; każdy z nas musi się wykazać pewną inicjatywą, przedsięwzięcia kwalifikacją osobistymi, które mu pozwolą osiągnąć wyższe stanowisko w społeczeństwie, w przeciwnym razie musi się wycofywać i schować, chociażby najniższą drogą, jednak zawsze otwartą drogą do awansu społecznego w miarę swych zdolności i kwalifikacji.

W walce tej o stanowiska społeczne zdemobilizowani, a zwłaszcza Ojczyźnie pierwsi, winni mieć niezaprzeczalne pierwszeństwo, przedawajmy sobie, pod względem kwalifikacji, ludzi nł, którzy nie spełnili swego pierwszego obowiązku obywatelskiego względem służby w wojsku. Tych, atoli, mało na szczęście mamy w Polsce. To jednak, że ktoś spełnił sumiennie swój obowiązek wojskowy, nie może go uprawniać do pretensji na stanowiska, na które są inni kandydaci: o wyższych od nich

kwalifikacjach, gdyż byłoby to może z korzyścią dla tych jednostek, lecz ze szkoda dla całego Narodu.

A teraz przejrzyjmy konkretnie poszczególne kategorie zdemobilizowanych wojskowych.

Najliczniejszą wśród nich jest kategoria szeregowych, których pewnie roczniki zostają ryczałtowo z wojska zwalniane. Ci jednak należą w lwiej części do sfery robotniczo-włościańskiej, wśród której to u nas, dzięki Bogu, roboty nie brak dla ludzi, którzy się na nią do systematycznego, codziennego trudu, od którego do pewnego stopnia odzwyczaja służba w wojsku.

Trudniej przedstawia się sprawa z podoficerami ze sfery inteligencji, którzy w dodatku posiadają przeważnie niepokojące studia i wobec tego zmuszeni są iść walczyć, z wyrównaniem załagłości naukowych. Tym jednak z wyjądną pomocą przychodzi Państwo i społeczeństwo: pierwsze organizując kursy maturalne dla uczni szkół średnich, drugie przez akcję Bratnich Pomocy na wszystkich wyższych uczelniach. Nadto urzędy wojskowe dają im zawsze pierwszeństwo przy obstradaniu posad cywilnych sił pomocniczych.

Drugą kategorią zdemobilizowanych, do której zalicza siebie również stanowią autor artykułu p. t. „O los zdemobilizowanych”, stanowią oficerowie. Wśród tych przeważa większość jest zdemobilizowana lub bestemobilizowana na własne żądanie. Wymy przecie, że każdy z oficerów czy to wileńskiego przez M. S. Wojsk, na listę oficerów zawodowych, czy też rezerwowych, ma prawo prosić o przeniesienie na inną listę. Przytem wiemy również, że do M. S. Wojsk, napływa ogromna ilość podań oficerskich o przeniesienie ich z listy oficerów zawodowych na rezerwowych, a nie odwrotnie. Wobec tego armia nasza będzie się raczej musiała liczyć z brakiem oficerów niż z ich nadmiarem, z czego wynika, że przysmusowa demobilizacja oficerom zdolnym do służby nie grozi.

Nadto, uwzględniając położenie oficerów, poruczających dla tych czy innych względów służbę w szeregach, otworzyło M. S. Wojsk, dla zdemobilizowanych oficerów rezerwy dobrowolenie zapisy do ba taljonów celowych.

Laszej zupełnie ma się rzecz z ludźmi czy to fizycznie, czy też moralnie niezdolnymi do służby.

Ci oczywiście pozostawają w wojsku nie mogą, gdyż byłoby tam tylko balastem, lecz ci są przeważnie i do cywilnej pracy niezdolni lub mało zdolni. Dlatego też, jeżeli, jak twierdzi pan Cz. D., biegną oni całemi dniami od instytucji do instytucji, od biura do biura, tak rządowego, jak prywatnego, szukając dla siebie zajęcia, to jedynie należy zwrócić ich uwagę, że obrali drogę niewłaściwą, gdyż winni się oni skierować do urzędów i biur, które w dobrze zrozumianym interesie ogółu nie mogą grać rolę prztykuła dla inwalidów, lecz raczej powinni się udać do tak licznych u nas instytucji opieki nad żołnierzem, które dzięki naszym dzielnym pałom wydają im pracę i nie zapomina o tych, którzy w obcowaniu z ludźmi zdrowie swe nieśli w ofierze.

J. G.

## Dzkie pretensje.

**Przedstawiciele prasy skandynawskiej w Gdańsku i Warszawie.**

GDĄŃSK. (Pat.) Tutejsza prasa niemiecka ostro napada na przedstawiciela polskiego w Gdańsku, który przyjął dziennikarzy skandynawskich, nie licząc się z tem,

że nie jest w Gdańsku panem u siebie.

WARZAWA. (Pat.) Wczoraj przybyli do Warszawy przedstawiciele prasy skandynawskiej,

## Znaczenie sprawy wileńskiej.

„Tems” o sytuacji. — Słowa lorda Cecilja.

PARYŻ. (Pat.) „Tems” pisze w sprawie wileńskiej, że zadanie Hyrnasa doprowadzenia do pojednania Polski z Litwą stało się mimo dyplomatycznych zabiegów wysoce drażliwe i niewdzięczne. Gdyby bezpośrednie porozumienie zainteresowanych państw nie udało się i sprawa została powierzona Zgromadzeniu Ligi Narodów, obawia się wówczas należy nowych poważnych trudności. Dziennik przytacza słowa lorda Cecilja: „nieuregulowanie sporu polsko-litewskiego stanowiłoby skandal międzynarodowy”. „Tems” uważa, że słowa te charakterystyczne są dla stanu umysłu, bardzo niesprzającego oddaniu sprawy Wilna publicznej dyskusji. Wrazie uchylenia się obu stron od przyjęcia ewentualnej decyzji Ligi, mogłyby powstać komplikacje, zagrażające interesom całego świata.

## Komunikat Ligi Narodów.

**Nowe litewskie propozycje. — Trudności.**

GENEWA. (Pat.) (Od własnego korespondenta), Generalny sekretarjat ogłosił komunikat w sprawie zatargu polsko-litewskiego, w którym opisuje przebieg ostatnich wypadków i oznajmia o przyjęciu przez Hyrnasa odpowiedzi obu delegacji oraz stwierdza, że propozycje rządu litewskiego, dotyczą zasadniczych zmian projektu, mianowicie: 1) w sprawie granic Litwa domaga się przyznania jej Grodła i okręgów Sejny; 2) granica kantonu Wileńskiego winna iść wzdłuż linii marszałka Focha, dziesięć kilometrów na zachód od kolei Grodno—Wilno—Dziwnisz; 3) Litwa nadalaby terytorjum wileńskiemu ustrój autonomiczny mniej szeroki niż prawa kantonów Szwajcarskich. Sejm miejscowy będzie władzą prawodawczą w dziedzinie językowej, oświatowej, wyznaniowej i administracji lokalnej; 4) Litwa żąda, aby armia zorganizowana była na podstawie wspólnej ustawy wojskowej, odrzuca prztem system poborów okręgowych, proponowanych w projekcie Rady Ligi; 5) Język litewski jedynie oficjalny w państwie. Sejm Wileński będzie mógł mianować język polski oficjalnym tylko, na terytorjum wileńskim; 6) Litwa zgadza się na wspólny sekretarjat spraw zagranicznych złożony z urzędników obu rządów. Nie zgadza się natomiast, aby sprawy o wspólnym zakresie interesów były przekazywane delegacjom obu parlamentów. W dalszym ciągu komunikat sekretariatu generalnego streszcza odpowiedź polską i zaznacza, że projekt Hyrnasa, rezolucja Rady Ligi Narodów z dn. 28 czerwca i pierwszy projekt z dn. 20 maja oparte były na idei ułatwienia zawarcia układu drogi szerokiej autonomii okręgu wileńskiego oraz zbliżenia Polski i Litwy. Komunikat stwierdza że jakkolwiek idea ta poczyniła postępy w obu krajach, to jednak nie osiągnięto porozumienia co do sposobu wprowadzenia jej w życie.

## Konferencja.

RYGA. (Pat.) Wczoraj rozpoczęła się konferencja państw bałtyckich: Łotwy, Litwy, Estonii i Finlandji.

## Nota rządu polskiego.

**Wyjaśnienie sprawy Radzie Ligi Narodów.**

GDĄŃSK. (Pat.) W odpowiedzi skim konwencji polsko-gdańskiej na protest rządu gdańskiego do Rady Ligi Narodów przeciwko decyzji Wysokiego Komisarza Gdańskiemu traktatu i jedynie zabezpieczenia wolny dostęp Polski do morza. W dalszym ciągu nota zbija zastrzygi protestu gdańskiego.

## Kosztowne badania—Sprawa głodu w Rosji—Wniosek sir R. Cecilja.

GENEWA. (Pat.) Rada Ligi uchwaliła, że wydatki na badanie sprawy gornośląskiej nie mogą przekroczyć 100 tysięcy franków złotych. Zgromadzenie Ligi postanowiło wnieść na porządek dzienny sprawę głodu w Rosji. Wniosek Roberta Cecilja, dotyczący zatargu polsko-litewskiego, będzie poruszony na obecnej sesji Ligi.



# Odcinek Literacki.

STEFAN WIERZYŃSKI.

## Pamięci Syrokomli.

Powstał wioskowy Linik szary  
nie z soli, ziemi ani z roli,  
w duszy Mu tęsknot grały gwary,  
grało Mu tylko to, co boli,  
co szarpie duszę w szrap skrąwiony,  
co się rozpacznie w piersiach targa  
i rwie się pod niebiosów skłony  
by krawa, smętna ludu skarga,  
by piosenka biedna a sierniżna,  
w swej beznadziei skamieniała,  
co choć nieznacząca, słaba, mała,  
to jednak — mocna, niebiosiężna.  
Pieśni swe ciche dał ludowi,  
w gawędę duszy zaklął czary...  
a śpiewał niebu i wiatrowi,  
jak las odwieczny gwarzy stary,  
jak szemrze strumień srebrnolity,  
co płynię poprzec łuk zielonolity...  
I wśpiewał smutki swej tęsknicy  
w duszy ludowej nieskończoności...  
Skończył, swej liry gładząc struny,  
swe struny ciche srebrnodzwonne,  
co płynię poprzec łuk zielonolity...  
I zaśpiewał mu pozgonne  
tłumy sierniżne statystyczne,  
i rozprakały się wierzby,  
szemrze smętnie nad strumieniem...  
I płynię w cichy bezniasz słońce  
głos, dźwięczny bładem rozszawieniem,  
że zapadł w sen, co się nie przesni,  
Linik wioskowy, duchem wielki,  
co w swych srobrzystych łach kropelki  
i w wielkiej duszy smętne pieśni  
zawarł największe serca bole,  
największą ludzkich dusz zawitość:  
że na nic loty dziś sokoła,  
jeżeli ich nie wienięz miłość...  
co w myśli swego Debiora  
wplótł świętych prawd dźwięczące słowa:  
„Redde quod debes!” — oto droga,  
droga odwieczna, stuwiekowa,  
wiodąca między lud swój Boga,  
co poprzec życia szare trudy  
w niebó, do Boga wwieździe ludy.

FRYDERYK KARINTHY.

(Dokończenie).

## Sen o cyrku.

Przekład Wala.

Inny jeczal i skarzył się jak kobie-  
ta, potem przyszło kilku naśladow-  
ców kobiet, zabrzmiła chichot i  
piski.  
Wtem spojrział dyrektor w  
swoją książkę i wymienił moje  
nazwisko. Stałem w ławce. On  
zmierzył mnie i zapisał potem  
zysbok:

„Co umiesz?”  
Wskazałem na moje skrzypce  
i wyjąłem coś o melodii, którą  
skomponowałem. Śmiech przebiegł  
przez salę, a dyrektor rozgniewa-  
ny uderzył w stół:  
„Ciągle irytujesz mnie twoimi  
głupimi skrzypcami!”

Chciałem odpowiedzieć, że  
skomponowałem przede mną me-  
lodję jest cieniem brzoźdy oryginal-  
nem i że chętnie ją zagram, sko-  
ro mi tylko pozwolą. Lecz on  
zawołał chłopca i wysłał mnie  
z nim, aby mi pokazał instru-  
menta.

Zsprowadzono mnie do Innej  
sali. Stały tu olbrzymie maszyny  
i instrumenty. Same aparaty mu-  
zyczne. Olbrzymie trąby, wpra-  
wiane w ruch miedziami, które za  
każdym pociśnięciem wydawały  
dźwięk, do grzmotu podobny, ze  
swego gardła. Na powierzchni gi-  
gantyckiego bębna maszerowały  
tresowane słonie w kolo i bębni-

ły nogami. Były jeszcze jakieś  
dzwonne organy poruszane elektro-  
motorem, który równocześnie  
wprawiał w ruch trzydziście kła-  
wii i tysiąc stalowych gwizdków.  
Jego wielkość przewyższała najwy-  
ższy kościół fabryczny. Kapelmistrz  
stał na wysokim pomoście a gdy  
wznosił w górę ramiona zabrzmieli  
jedyny akord, zahuczała burza,  
tak, że sadziłem, iż wylecę po-  
wietrze.

Muzykanci wszyscy mieli oku-  
lary i bez przerwy patrzyli w nu-  
ty. Oszołomiony i ogłuszony  
wzruszeniem do następnego oddzia-  
ła, gdzie na mnie czekał już dy-  
rektor. Powiedziałem mu, że wi-  
działem instrumenty, ale ich nie  
znam i na żadnym grać nie po-  
trafię. Wzruszył ramionami i wy-  
znał, że mu jest przykro. Sta-  
naliśmy przed dwiema zastaniami  
drzwi, które prowadziły do teatru.  
W tylnych drzwiach maskach wbiegali  
tam aktorzy i, ilekroć kotara od-  
chyliła się, uderzało mi w twarz  
wielobarwne światło. Chciałem  
tam wejść, ale dyrektor mnie po-  
wstrzymał. Powiedział, że nie nie  
umiem i że lepiej będzie, gdy pó-  
dziemy dalej.

Weszliśmy przez inne drzwi do  
ciemnego korytarza, który prowa-  
dził do pianiny.

Mięsacy płomieni górowo-  
szu światła szłał gdzieś w odległość.  
Po obu stronach w mglistej, ga-  
słej ciemności znajdowały się ka-  
biny. Wchodził do nich i wycho-  
dził co chwila lokaj o ciem-  
nych twarzach w białych płasz-

czach. Dreszcz mnie przejął i nie  
cśmieliłem się tam zaglądnąć. Na  
koncu korytarza dyrektor zatrzy-  
mał się i począł z kimś rozmawiać.  
Ukradkiem oglądałem się.  
Widział ścian ciągnęły się długie  
stoly białe, a na nich leżały  
nagie zwłoki: staruszkowie, dzieci  
i zebalsamowane części ciała. Cięż-  
ki, przynajmniej zapach formaliny  
wypływał gdzieś z głębi. Spo-  
strzegłem, że w dół prowadziły  
jeszcze drugi, zupełnie ciemny  
korytarz. Dyrektor mówił o mnie,  
jakdyby poruczał lekarzowi, bym  
tu został. Lekarz spojrział w kie-  
runku ciemnego korytarza.

Wtedy poczęłem błagać, by  
nie zmuszano mnie do pozostania  
na tem miejscu. Obiecane ra-  
czej nauczyć się czegoś, z czem  
mogłbym wystąpić. Obaj wstrzą-  
sali głowami, a lekarz zauważył  
wreszcie, że można konsekwent-  
nie spróbować z akrobatyką, gdyż  
publiczność już zaczyna się nie-  
cierpliwie.

Zsprowadzono mnie do wy-  
soko położonej sali. Było to coś  
w rodzaju strychu. Stamtąd zo-  
baczyłem głęboko w dół leżące  
miasto.

Wysokie drabiny stały oparte  
o ściany, a sznurzy, reki i siatki  
leżały w nieszadzie. Na drabinach  
pracowali młodzi chłopcy, ubrani  
w cieliste trykoty. Postawiono  
mnie przed drabiną, na którą  
miałem się wdrapać. Gdy dosta-  
łem się na wierzchołek, wyrzuc-  
no z dolu drabinę w górę, do  
ulicy. Przywarłem się mocno re-  
komu i patrzyłem w dół ujrzałem  
całe miasto, na którego ulicach  
przewijali się ludzie mal jak  
mówki. Wydałem cichy okrzyk  
i straciłem przytomność.

Ale później znalazłem się zno-  
wu na dole. W ten sposób pró-  
bowałem i uczyłem się przez dłu-  
gie tygodnie i miesiące. Wcho-  
dziłem po drabinie w górę i scho-  
dziłem w dół. Kiedy to już do-  
brało się i mogłem się na  
wierzchołku drabiny pewnie utrzy-  
mać, dano mi na górę krzesło.  
Później robiono to samo z dwi-  
ma i trzema krzesłami i dużo,  
dużo czasu upłynęło w ten spo-  
sób.

Wreszcie po tym długim, dłu-  
gim czasie, stałem wreszcie na  
scenie. Wtedy jednak była już  
moja twarz żółta, pełna zmra-

szek i posminkowana, jak twa-  
rze tych, które poprzednio widzia-  
łem. Służyłem już bowiem wiele,  
wiele lat w cyrku i znałem każdy  
ką i każdą szparę. Nosilem try-  
kot cielistej barwy i stałem zno-  
żony między dwoma ciemnymi  
zastaniami, przez które przebiegali  
spoceni, przenoszący dywany  
służący. Ciągłe słyszenie jakieś  
głębokie mrużenie, lecz zbyt by-  
łem zmęczony, by badać, co ozna-  
cza. Wreszcie zapłonęło ostro  
światło przed memi oczyma i za-  
słony rozsunięły się w dwie stro-  
ny. Z tamtej strony cisnęły się  
głowy ludzkie. Zahuczały krótkie  
oklaski, potem zapanowała cisza,  
pełna oczekiwania.

Stałem sam na dywanie ol-  
gromnej, w jasnym świetle toną-  
cej, scenie. Leżał już biegle bez-  
głośnie krokami na środek, ści-  
gający deszczem reflektora. Weżo-  
wo miękkimi ruchami przegła-  
łem się w kierunku obu łóż. Po-  
tem pochyliłem drabinę i wdra-  
piałem się szybko cichutko, tak  
lekką, że prawie nie czułem wia-  
snego ciała, na czteropłatową  
wysokość. Tam wyprostowałem  
się na jednej, jedynej, cieniućkiej  
sztabce ostro i chwiałem się  
przez parę chwil na ekwilibracji.  
Wtedy podano mi kołczący dra-  
go, mały stolczyk o żelaznych  
nogach. Pochyliłem stolczyk i  
oparłem go dwiema nogami, lek-  
ko o najwyższy szczebel drabiny.  
Wtedy wdrapałem się na stół i  
stanąłem na nim, ciągle usiłując  
zachować równowagę.

Teraz przyszła kolej na trzy  
krzesła, jednego stojącego, dwa  
usadowione — szyszałem zadowolone  
pomruki, i wspiąłem się na  
te budowle. Ostatnie krzesło  
stało nogami do góry na pod-  
stawie, która chwiejąc się obracała  
się w kolo. Na jego szczycie u-  
mieściłem olbrzymi szkieł. Cała  
budowla drżała tak niepewnie  
pode mną, że czułem mój puls  
głośno bicący do ostatniego szczebla  
drabiny. Na tem wyśzkiełm u-  
mieściłem drążek. Minuty milły  
nim zdołem go ustawić prosto  
na górnej części szkieł. Potem  
zwołna wdrapałem się po drążku,  
stanąłem na szczycie i wypo-  
czyłem. Powoli spływały mi po  
twarzy grube krople potu. Każdy  
mój nerw napity był jak ciężka  
i drżała.

Chciałem aż kołysanie się ca-  
łego rusztowania osiągnie martwy  
punkt, wyprostowałem się — cisza  
śmiertelna zapenowała — Wdrą-  
głem moje skrzypce... Wcią-  
całem rekoma przylotyłem smy-  
czek, odrzuciłem, poruszając jedną  
nogą, drążek, pochyliłem się na-  
pród — szukałem przez parę se-  
kund równowagi i wyszukując ci-  
szej strachu, która tam w dół ro-  
zywała wargi i skurczem ścisłała  
serca, poczęłem powoli i cichutko  
grać ową melodię, którą kiedyś  
tak dawno, dawno temu usłysza-  
łem w placu mego serca.

## OFIARY

Na sieroły po poległych żołnierz.  
3000 mar. p. odbierał pociąg z  
karty w Koop. Straz 3 Dwy. L-B  
Na zdemobilizowanych żołnierz  
Bezinieście. Nieprzyjacie przez kole-  
żanki — mar. 1000.

TEATR POLSKI, Sala „Kulturna”.  
Dziś poraz 4-y  
Oj mężczyźni, mężczyźni!  
Krotochów, w 4 akt. K. Zalewski.  
Początek o 8 w.

Teatr Powszechny (gm. b. Ratusz).  
Dziś poraz 5-y  
ALZACJA  
sztuka w 3 akt. L. Camille’a.  
Początek o 8 w.

Zmignęła róża na dywanie —  
to rozkoszy zgasiłaś sład...  
— Krótkie bywa szczęście trwanie...  
Poco żyj to?... Na dywanie  
stodki grzech omłady padł.







# Odprawa Sowietom.

• Odpowiedź p. Skirmunta.

WARSZAWA, (Pat.) Rząd polski przesłał Sowietom notę w odpowiedzi na note ich z dnia 10 września. W odpowiedzi rząd stwierdza, że polemika formalna zaostreżenie stosunków, rząd polski uważa note ostatnią rosyjską, jako objaw uchylenia się od wykonania zobowiązań. Część zarzutów ostatniej note została odparta już poprzednio odpowiedzią polską. Druga część opiera się na faktach

i dokumentach fałszywych. Rząd polski wyraża ubolewanie, że Sowiet opierał się zarzuty na fałszywych, natomiast rząd polski przytacza niezbitą faktę, bo niewykonanie warunków traktatu, Rząd polski uważa, że wypełnienie jest żądane uroszczenia obowiązującej jednej drogi do osiągnięcia pożądanego pokojowej pracy bez przeszkód. —

## Dlaczego Anglicy nie lubią Polaków.

Odczyt p. Bienaimé.

Znakomicie wypowiedział 14 b. m. w sali Tow. Hygienicznego w Warszawie dwugodzinny niemal odczyt p. Bienaimé był poświęcony głównie uświadomieniu Francji, że ta w dyplomatycznych zapasach z Anglią nie może nam wyjechać tak wielkiej części Górnej Śląska, jaka to chce właściwie według piblisty należały się bezspornie Polsce. Świetny prelegent, będący szczerym przyjacielem Polaków, zastanawiał się między innymi nad przyczynami, dla których Anglicy nas nie lubią. Odróż przyczyny te są — według stanowiska prelegenta — następujące: Anglicy nie znają narodu polskiego, albo raczej źle go znają. Ogół angielski wie przedewszystkiem o Polakach jedno: Polacy to papisci. A papistów Anglicy nieznawidzą od czasu Kromwella. Książę Lutowski! w absurdalnym swoim artykule, niedawno wydanym powszechnie, nawet niechrześcijańskich narodów, przyznanie pierwsze miejsce w ceremonialach międzynarodowych papieżowi, z wyjątkiem, jak powiada, wyrodliwego wschodu (Rosji carskiej i niecarskiej), popiełnił tedy nieścisłość historyczną, pomijając zachodnią Wielką Brytanię. W Anglii mamy naród nieścisły właśnie z tej racji, że uchodzimy w jej oczach za naród, ślepo hołdujący papieżowi.

## Walczymy z wyzyskiem!!

### Kronika tygodniowa.

Węgry wojują a Petiura sobie także. — Skompromitowany Karachan i nota Baczewskiego do Człeczina. — Wszędzie duchy. — Targi we Lwowie.

Zawierucha wojenna, która zdawałoby się ustala już na czas dłuższy, w dalszym ciągu jeszcze występuje, wprawdzie nie w postaci wszystko niszczącego orkanu, ale jednak krwawej, zamieszki o świecie nieustalone granice. Takowość w małym stylu urządził przed paru dniami Węgry i w pewnym momencie wydawało się nawet, że burza rozpęta się poważnie. Na szczęście rozum polityczny zwyciężył powoli gorący temperament narodowy, i zbrojny protektorat koalicyjny nader kołoco wpływa na podniecone nastroje wśród naszych przyjaciół z podłudnia.

Jak donosi lwowska „Gazeta Poranna” rozpoczął p. Petiura ponowne walki z bolszewikami, objawiając dwoje powstańców, którzy podobno odnozą nawet sukcesy. O ile wiarygodność ta jest prawdziwa, co wydaje się wątpliwe, to jest ten fakt, że osławiony ataman ukraiński

prosi prowadzić walki, nie wrócić im dłużej trwałego powodzenia. Tragikomizna postać błędnego ukraińskiego rycerza, który tylekroć już wołował gdzie i z kim się dąży, jest już dziś niemal historycznym zjawiskiem do horyzontu politycznym. To już część zresztą powodzenia p. Petiury szeptycznie zapaturujemy się na jego obecne boje i piękne zamiary.

Sensacja dnia w Warszawie stanowi list p. Mysłowskiego, wyśtosowany do prasy, a wyjaśniający, że tenże p. Mysłowski, nawiąsem mówiąc „kawaler” pierwszej klasy i humorysta polski w dobrym gatunku, zakupił sobie z dyplomatycznych uśmiechów Sowietów w sposób niebylewały, a prztem naciągając jeszcze rząd bolszewicki na powyższąś gotówkę. Rewelacje p. Mysłowskiego są tego rodzaju, iż spowodują prawdopodobnie ustąpienie p. Karachana, posła sowieckiego w Warszawie, który skompromitował się gruntownie.

W związku z wyżej wspomnianą aferą jest list, jakiś podobno wyśtosowany ma znany lwowski fabrykant i likier p. Baczewski do ministra spraw zagranicznych Ci-

## Z MIASTA.

— Zarząd Seminarjum Nauczycielskiego prosi kierowników szkół powszechnych, a także rodziców o posyłanie chłopców z 4-go, 5-go, 6-go oddziałów do szkół powszechnych przy Seminarjum (ul. Ostrobramska, 29).

Zapisy chłopców przyjmują kancelaria (od godz. 2—4 pp.). Przy Seminarjum jest internat. Opłata za utrzymanie może być uliszczona produktami, dla niezmierzonych ulgi.

— Ze Związku Polaków Ziemi Kowieńskiej. W niedzielę, 18 września, o godz. 4 i 5 pp., w lokalu Twa im. J. Piłsudskiego (Jagiellońska 10 m. 3), odbędzie się kolejne zebranie Informacyjne Związku Polaków ziemi Kowieńskiej, na które ma zaszczyt posłać wszystkich p.p. członków Z. P. Z. K., wraz z wprowadzonymi przez nich gośćmi.

— Od Komitetu Wileńskiego dla przyjęcia gości francuskich w Wilnie w dn. 19, 20 i 21-go IX.

Panowie Profesorowie Uniwersytetu, Dyrektorowie Szkół średnich Polskich i Lekarze Wilejskiej cywilnej i Wojskowej, życzący przyjaźni udział w wspólnej wieczerni na czesć gości francuskich, mając się odbyć w poniedziałek, 19 IX o g. 20 w Resursie (ul. Mickiewicza, 19), proszeni są o zapisanie się w Resursie. Wieczernia z udziałem Pań. Opłata od osoby 2000 mk.

— Związek powstańców. Z inicjatywy Wydziału Pracy powstał w Wilnie Zw. Zaw. Chrz. powstańców w Wilnie, ze zdembolizowanych żołnierzy: związek ten ma za zadanie zaoszczędzić potrzebom, mieszkalców miejskich, jako też osób przyjezdnych, spienając rozmaite, prawem dozwolone, zniżenia za umówioną zapłatą, jak np. kupno dla klientów biletów, ekspedycje i otrzymywanie rzeczy i bagaży pasażerskich z kwaterami kolei, przenoszenie rzeczy i ciężarów, oraz różnych ruchomości, listów i t. d.

Oznaką: przeznaczonego koloru czerwonego na lewej ręce z napisem: powstańcy.

Związek odpowiada za przedmioty zgubione z winy powstańców. Komitet Obchodów 10-letniej rocznicy III Zjazdu Franciszkańskiego uprasza wszystkie instytucje katolickie i wszystkich ludzi dobrej woli o wzięcie udziału w Diecezjalnym Kongresie, który się rozpocznie w kościele Katedra-

czerna, treści miłej więcej następującej:

„Wielce szanowny p. Ministrze! Ogromna radość i dumą nam wielki mian fakt, że nazwisko moje znalazło się na pańskiej ncie do Rządu Polskiego, a tem samem oficjalnie uznane zostały przez Pana znaczenie i wpływ wyrobienia przeze mnie likierów na wszelkie enuncjacje polityczne w całym cywilizowanym świecie. Pozwalam sobie zwać, że gdyby lekceważył Pan przed obracaniem swojej noty używał wytworzonego przeze mnie likieru (specjalnie polecam orange, czerne, wanilie i orzechowy). Zawieram tekst tego dokumentu więcej męskiego ekstraktu myślowego, a nie byłby tak ostro, mimo swej wodnistości, jak to się dzieje pod tytułem „Zamysł”, które Szan. Pan przed moimi fabrykami, dzieła pierwszeństwa. W miłej nadziei, że Szanowny Pan zechce o mnie pamiętać, polecam się z 33 proc. opustem przy zamówieniach bezpośrednich. — Baczewski”.

Cale miasto jest obecnie rezsensowane, zahypnotyzowane i za pan brat z duchami, dzięki pewnym zawodowym duchom, którzy znowo wolność duchom, którzy znowo wolność duchom, którzy znowo wolność duchom. Nie uważam, by to zajęcie, poza dost-

adnym Wileńskim w piątek 16 b.m. o g. 6 wieczorem.

Specjalne zaproszenia rozsyłane nie będą.

Programy kongresowe będą do nabycia przy Katedrze, Bernardynach i w Sali Miejskiej.

Program będzie służył jako karta wstępu do Sali Miejskiej, gdzie będą się odbywały plenarne zebrania kongresowe, akademie Prezes Komitetu.

Ks. Inf. Int. Michalikiewicz.

— W Gim. Im. Elżby Orzeszkowej (ul. Orzeszkowej 9) od 15 września zaczęły funkcjonować populudnia 3-cie oddziału równoległego (C) klas I-III, II-III i IV-V.

— Walne zebranie członków Stowarzyszenia Nauczycielstwa Polaków w Wilnie odbędzie się w niedzielę 18-go września o g. 4 pp. w lokalu gimnazjum żeńskiego im. Elżby Orzeszkowej, ul. Orzeszkowej 9. Porządek dzienny: 1) Sprawozdania, 2) Wybory nowych członków zarządu, 3) Wolne wnioski. Wobec proponowanych zmian w statucie uprasza się o jednomyślnie przybycie członków.

— Pożegnanie lata. Dnia 18 września r. b. śpijmy wszyscy do ogrodu Bernardyńskiego, by pożegnać lato na zabawie, urządzonej na rzecz Internatu dla zdembolizowanych żołnierzy — akademii i uczeni przy „Kole Polek”.

Program bardzo urozmaicony: loteria fantowa z mostem barokowym, konkursy wygranej, konkursy przedmiotowe srebrne, materiały jedwabne, kury, kaczki, prosięta i wiele innych, podobnie pięknych artykułów.

Na loterii Amerykańskiej przeznaczona jest złota dewizka, wartości 30.000 mk., tabory cygańskie, wózek, stragany, kłosa i t. d. Orkiestra polski Państwowej pod batutą P. Tymaszewskiego. 2 bilety wejściowe wygrywają po pudzie złota. Początek zabawy o godzinie 1 popoł.

Współuczniacy niedoli — bohaterzy naszych, którzy naprawdę zasłużyli na wdzięczność i uznanie społeczeństwa, przyjdą napewno, na swój bój, dojdą do niego, daniem umocniłem im dalszy byt i naukę, a temsamem przyczynić się do kształcenia ludzi fachowych i inteligentnych, których tak bardzo potrzebuje Ojczyzna nasza. Wiernym, że w niedzielę spotkamy się wszyscy w ogrodzie Bernardyńskim.

nem znaczeniem dla tych osobników, miło jeszcze jakiegokolwiek inne pozytywne dla nas i ze względu na to, wrogie odnośnie do tych eksperymentów. Przed paru dniami uczestniczyłem w jednym z seansów i jeszcze dziś móż mnie przekazać na wspomnienie, co taki zjawiony ciemniejszy duch może z człowiekiem wyprawiać. Ale o tem obszerniej postaram się opowiedzieć w „Migawkach”.

Pól Wilna wybiera się na „Targi wschodnie” do Lwowa, na które nas uprzejmie zaprasza do gościnności miasto. Niestety nie zawsze można mieć czynny na zamiary, jeśli się bowiem skrajnie obliczy koszt takiej wyprawy dzisiaj i własne marcektki, łatwo dojdzie się do wniosku, że praktyczniejsze jest siedzenie w domu. To mając na względzie, redakcja nasza poczyniła szerokie staranie, by otrzymać jak najdokładniejszy opis tych rzeczy, które od nas wędrują, tym ciele korespondenta. Będzie to rekompensata dla tych, którzy przy całej sympatii dla lwiewo gronu musieli zrezygnować z interesującej wycieczki.

Wel.

## PRZEWODNIK ADRESOWY

Handlowo - Przemysłowy.

Artykiety galanteryjne.

Dom Handlowy Bracia Alszangier, — Wielka 72. Bielizna damska, męska i kołnierzy.

Banki.

Bank Spółdzielczy — ul. Mickiewicza 23, zakłady i biura, otwarcie.

Bank Wschodni, Oddział w Wilnie Wielka 96.

Bank Rolniczo - Przemysłowy, Zarząd — Mickiewicza 17. Ogólna misja — Wielka 66. Agencja w Świętym.

Wileński Bank Handlowy, Mickiewicza 8. Zakładowe wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzące.

Biura paracelacyjne.

Biuro leśne i paracelacyjne, ul. Leśna 1. J. Łasowski, Mickiewicza 42-43. Paracelacja majtków, roboty leśne.

Biuro leśne i miernicze „SILVA” — Mickiewicza 1-11. Miernictwo i miernicze. Potrzebujemy w kupie i sprzedaży lasów i majtków.

Pierwsza Wileńska Spółka Paracelacyjna, — ul. Leśna 1. Oddział paracelacji majtków.

Spółka paracelacyjno - osadnicza, Mickiewicza 5, m. 3. Roboty miernicze. Komisja paracelacyjna, Kapno i sprzedaż majtków.

Biuro geometryi W. Dąbrowskiego, — Mostowa 16. Plany i pomiary na gruncie.

Biura techniczne.

6. Januszewski, inżynier, Jagiellońska 16. Urządzenie zakładów przemysłowych. Instalacje mechaniczne i elektryczne.

Biuro elektrotechniczne, ul. Dąbrowskiego 17. Artysy elektryczne.

Biuro elektro-techniczne D. Wajmana, — Towka 16. Największy skład wszelkich przyborów elektrotechnicznych.

Cukiernie.

1. Rudnicki — Wileńska róg Troickiej. Polca wyroby własnego wypieku.

2. Szwarc — Wileńska róg Troickiej. Polca wyroby własnego wypieku.

3. Szwarc — Wileńska róg Troickiej. Polca wyroby własnego wypieku.

Cukry i czekolada.

„Biruta” — Magazyn cukrów i rodzajów delikatnych pierwszorzędnych gatunków.

Mickiewicza 6.

Domy handlowo-przemysłowe.

8. Burtas Sulkowski — Jagiellońska 8. Hurtowa sprzedaż towarów kolonialnych, spożywczych, win i wódek.

5. Bonkowski, Uniwersytecka 2. Złazne miedzy na sezon jesienno-wiosenny. Skład w Domu Handlowym S. Tuczajski — Wielka 14.

Tow. przemysłowo-handlowe „Dzielnica” — Wielka 37. Materiały budowlane i instalacje elektryczne.

Dom Handlowy K. Rutkowski — 5-ka, Wielka 34. Towary wileńskie, bawłniane, płótna i t. p.

Dom Handlowo-Przemysłowy „Sulit” — Wilno, Wileńska 33. Dział spożywczy. Dział wędlin. Wiek. i domow. gospodarstwa.

Fabryki maszyn i narzędzi rolniczych.

4. Słusarz, Jagiellońska 11. Budownictwo i majtki.

Zygmont Nagrodziński, Zawalska 11. Mioczenie, manie, wianki, szkiełkarstwo, plagi, brody, drapaki i t. d.

Fotografie.

Polski zakład fotograficzny Jana Puzyskiego, ul. Śniadeckich, gr. Mickiewicza vis-a-vis kulierni Sztralla.

Gorzelnie.

Pierwszorzędna gorzelnia i retyfikacja „Rata”, Tomkowska 10b. Wspaniałe naczynia, sprzęty, Cukry, ciasta, pierogi, wędliny, wianki, szkiełkarstwo i przyjemnym smakiem. 24-letnie wstępnie.

Kantory wymiany.

Szumski i Kowalski, Mickiewicza 1, Kantor wymiany.

Kawiarnie.

„Biruta” Kawiarnia, Mickiewicza 8. Szwarc, hurtowa, Cukry, ciasta, pierogi, wędliny, wianki, szkiełkarstwo, plagi, brody, drapaki i t. d.

Kalegarnie.

Słow. Nauczycielstwa Polakowskiego — Krakowska 11. Filja — Wileńska 26.

Księgarnia W. I. K. Mikulskiego, Wileńska 25, polca najkierującą nowości.

Księgarnia i skład u Z. Zawadzkiego, Wileńska 27. Polca książki z zakresu wojnowości, podręczniki szkolne oraz nowości w dziedzinie literatury.

A. G. Syrkina, Wileńska 42. Księgarnia — książki w róż. jęz. Skład ust. czytelnia



Sz. Ganes, W-Połniana 7. Kaigarna i skład materiałów piśmiennych.  
Kaigarna i skład materiałów piśmiennych.  
Wahler i Dugowski, Wielka 23. Otrzymuje stale nowości i pęczniejące.  
Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

#### Kupno i sprzedaż.

A. Mohl i Malinowski, Zamkowa 10  
Wyroby domowe.

#### Krawczy

W. Nagrodzi, Wielka 22, przyjmują  
obstulkę z własných i powierz. materjał.  
Zakład krawiecki M. Piech i Syn, Zamkowa 12. Przyjmują obstulkę z własných i powierzonych materjał. Tamże dział komody i potężne handlowe.

O. Zyskind, kraw. wstęgowy i cywilny, Wielka 42. Robota wykonywana jest po osobistym nadzorem O. Zyskinda.  
J. Nowicki, kraw. wstęgowy i cywilny, Wielka 54. Magazyn odzieżowy i galanterji. Zamówienia przyjmuje tak z własných jak i powierzonych materjał. Magazyn ubiorów męskich S. Krauze, przedmieście ul. Mickiewicza 10. W. Wielka 98. Przyjmują obstulkę z własných i powierzonych materjał, a także wszelkie roboty futrzane.

#### Leżnica chorób zębów.

Lek. dent. Goldbarga i Wolfsona, — Wielka 66. Leżnica zębów. Sztuczne zęby, sztuczne, nawet stare i polowane kupu. — Przyjmują i szlifują. — Dominińska 11. Placi najwyższe ceny.

#### Leżnica dla zwierząt.

Lek. wet. S. Bakuna — Osobramska 16  
od 10-2 i 5-7.

#### Magazyn broni.

E. Stefanowski, Śto-Janska 24. Broni i przybory.  
F. Zienkiewicz, Śto-Janska 27. Magazyn broni myśliwskiej i pracownia.

#### Ogrodnicze zakłady.

W. Plebanczyk — Wielka 10.  
Sprzedaż kwiatów, owoców i nasion.  
M. Rodziewicz, Zamkowa 22. Przyjmuje na komis sprzedaż owoców, jarzyn w największej ilości.

#### Poliklinika i Szpital Lit. Stow.

Pomocy Sentarnej, Wilco, Wielka 28. Leczenie różn. chorób przez specjalistów lekarskich. Gabinet Roentgenów. Gabinet dentystyczny. Laboratorium analityczne. W szpitalu oddział polonijczy i inne.

#### Polska wytwórnia chemiczna,

B. Zieliński i S-ka.  
Oddział w Wilnie-Kaukaska 10.  
Smary i oleje techniczne. Ropy. Soda amoniakalna i inne.

#### Przeprisywanie na maszynach

„Oderwood”, tatuny i kalki. M. Zejmo, Św. Michałski zaul. t. m. 1.

#### Pierwszorzędny Kino-Teatr

„HELLOS”  
róg Wileńskiej i Mickiewicza.

#### Nowe artystyczne

Kino „POLONJA”  
Wilno, ul. Mickiewicza 22.

Uwagi! W obrazie tym Możuchin i

Rymski, Możuchin i jego

uroczya partnerka Lisenko. Artysty teatru Stani-

slawskiego w Moskwie występują w swej najnowszej

inscenizacji „Tajemnicza Królowej”, w 2 akt.

i Rymski wyznajacy o pierwszostwo ekranu.

#### KINO EDEN

ul. Wielka 66.

dramat w 6 wileńskich.

Rzecz dzieje się w Warszawie r. 1807. 10-tysięczny tłum w strojach polsk. Osoby gl: Hr. Walewska—Hela moja, Napoleon—K. Leszczyński, ksiądz Józ. Poniatowski—Leonard Ledbat.

#### OSTRZEŻENIE!

Niniejszym zawiadamiamy Sz. Kijlenie, iż w sprzedaży uzyskały się podobne ręką z marką „Złota Rybka” (Pesci Dora). Przetło podobieństwo jest wykryć fałszywy, który buda karami sadawnie, wykryły zaś iwar zontami skonfiskowany przez Wileńską. Ostrzegamy Sz. Kijlenie, by w jej własnym interesie, by ominiąć nieprzyjemności, nie kupowała podobnego towaru lecz bezwarunkowo przy kupnie uważała na opakowanie, etykiety, która zaopatrzona jest numerem rejestracyjnym w Min. Hand. i Przem. Nr. 12459-5145 i inne markie ochronne „Złota Rybka” (Pesci Dora).

Kupujcie tylko w firmie, która gwarantuje

za dobry i wysokiej towaru.

BIRNZEIG. WARSZAWA,

Halewki № 23, front.

UWAGA. Zawiadamiamy, iż od dnia 30 sierpnia r. b. wszelkie fałszyfikaty zostają opieczowane.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny Aleksander Kleczkowski.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny Aleksander Kleczkowski.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.

Drukarnia „Lux”, Akademicka № 1. Tel. 203.